

کلمات اختصاری

Abbreviation words

what?

چی؟

These days

این روزا

it can be so boring to write every single word

نوشتن تک تک کلمات موقع چت کردن میتونه

while chatting.

کسل کننده باشه.

We seem so cool using these abbreviations.

با استفاده کردن این مخفف ها خیلی خفن بنظر میایم.

So if you are as lazy as me

پس اگه شما هم قد من تنبلید

this video is for you.

این ویدئو برای شماست.

First let's take a look at some famous applications.

اول از همه بریم به نگاهی به اپلیکیشن های معروف بندازیم

Facebook

فیس بوک

Google +

گوگل پلاس

Instagram

اینستاگرام

Twitter

تویتر

YouTube

یوتیوب

Now let's learn some abbreviations that make chatting

حالا بریم به سری مخفف ها رو یاد بگیریم که چت کردن رو

easier and faster.

آسون تر و سریع تر میکنه.

Number 1

شماره یک

Direct Message

پیام مستقیم

When you want to send a private message to someone

وقتی میخوای یه پیام خصوصی برای کسی بفرستی

you say I'll DM you

میگی بهت دی ام میدم

or make sure you'll DM me.

یا حتما بهم دی ام بده.

Another similar one is

یه مورد مشابه دیگه:

Private Message

پیام خصوصی

We commonly use this one

ما از این یکی بیشتر استفاده میکنیم

they have the same meaning.

معنیاشون یکیه.

Number 2

شماره دو

Be Right Back

زود برمیگردم

When you want to leave for a moment

وقتی میخواйд برای چند دقیقه برید

you can type BRB.

میتونید بنویسید BRB

easy...right?

آسونه...درسته؟

Number 3

شماره سه

No... not that one

نه...این نه

Behind the Scenes

پشت صحنه

In Real Life

در زندگی واقعی

Number 5

شماره پنج

Did You Know?

میدونستی؟

Number 6

شماره شش

For Your Information

محض اطلاعات

Number 7

شماره هفت

In My Opinion

به نظر من

Let Me Know

بهم خبر بده

and the last one

و آخری

No Big Deal

چیز مهمی نیست

You can use it when you're talking about something

میتونید وقتی که در حال حرف زدن درباره ی چیزی هستید که

that is not very important.

خیلی مهم نیست، ازش استفاده کنید.

so What other abbreviations do you know?

خب دیگه چه مخفف هایی بلدید؟

abbreviation

مخفف

abbreviation

مخفف

Oh my god, why did I ...?

وای خدایا، چرا من...

abbreviations

DM	Direct Message
PM	Private Message
BRB	Be Right Back
BTS	Behind the Scenes
IRL	In Real Life

abbreviations

DYK

Did You Know?

FYI

For Your Information

IMO

In My Opinion

LMK

Let Me Know

NBD

No Big Deal